



Plats och tid	Kattilakoski restaurang, torsdagen den 19 september 2013 kl. 09.00 – 12.30		
Beslutande	Eva Juntti-Berggren (S) ordf Rune Westerberg (S) Margareta Vedestig (S) Karl-Erik Harnesk (S) Bengt Larsson (S), ej tjug ersättare Rolf Mäkitalo (V) Aila Jaako-Hallqvist (C) Nils Ström (C), tjug ersättare		
Övriga deltagande	Henry Barsk		
Utses att justera	Nils Ström		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	38- 50

	Henry Barsk		
	Ordförande	_____	
	Eva Juntti-Berggren		
	Justerande	_____	
	Nils Ström		

ANSLAG/BEVIS

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har ikännagivits genom anslag. Kultur- och fritidsnämnden		
Sammanträdesdatum	2013-09-19		
Datum för anslags uppsättande	2013-10-04	Datum för anslags nedtagande	2013-10-25
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift	_____		
	Henry Barsk		

Utdragsbestyrkande



Kfn § 38

Information och rapporter

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga information och rapporter till handlingarna.

Investeringar 2013

Kultur- och fritidssamordnaren redogjorde för aktuellt läge för de av nämnden begärda investeringarna under 2013.

Simhallen

Kultur- och fritidssamordnaren informerade om skadan på Övertorneå simhalls bassäng och läget i reparationsarbetet.

Personal

Kultur- och fritidssamordnaren informerade om ny personal på Tornedalens bibliotek.

Ridhuset

Kultur- och fritidssamordnaren informerade om utförda arbeten i Ridhuset och ordföranden meddelade att driftsavtal har tecknats med ryttarföreningen.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Kfn § 39

Föregående nämndsprotokoll

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga föregående nämndsprotokoll till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Uppföljning av kultur- och fritidsnämndens protokoll från 2013-05-29.



Kfn § 40

Budgetuppföljningsrapport II för 2013

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att med beaktande överlämna rapporten till kommunfullmäktige.

Ärendebeskrivning

Föreligger uppföljningsrapport per 2013-08-31 avseende 2013 års budget för kultur- och fritidsnämndens verksamhetsområde.

Beslutsunderlag

Budgetuppföljningsrapport II 2013



Kfn § 41

Inför budgetberedning

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Diskussionen kring verksamhetsplanen och nulägesanalysen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen har vid sitt sammanträde 2013-04-22, § 53 tilldelat nämnder och styrelser preliminära nettodriframar för 2014- 2016 och beslutat att samtliga nämnder och styrelser skall utarbeta ett budgetförslag för 2014 baserat på den preliminära ramtilldelningen, vilket för kultur- och fritidsnämndens del är 11 250 tkr, det vill säga en utökning med 500 tkr jämfört med 2013. Budgetförslaget skall också inkludera en konsekvensbeskrivning av verksamheten.

Nämnden har vid sitt sammanträde 2013-05-29 fattat beslut om budgetförslag för 2014. Förvaltningen har därefter utarbetat Verksamhetsplan 2014-2016 med nulägesanalys inför budgetberedningen 30 september.

Beslutsunderlag

Verksamhetsplan 2014-2016 med nulägesanalys



Kfn § 42

Investeringar 2014

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att äska om investeringsmedel enligt följande:

	2014	2015	2016
Serveringsbyggnad Ruskolabacken	800 tkr		
Pistmaskin Ruskolabacken		2 000 tkr	
RFID, Tornedalens bibliotek	150 tkr		
Belysning skidspår	350 tkr	250 tkr	250 tkr
Kompletterande investeringar Fritid (IP/Ridhus)	300 tkr		

Ärendebeskrivning

Kultur- och fritidsnämnden har preliminärt en investeringsram på 2 000 tkr för 2014 inom sitt verksamhetsområde och nämnden har att prioritera sitt investeringsbehov.



Kfn § 43

Hid 767/13

Övertorneå kyrkas 400-års jubileum 2017**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att utse nämndens ordförande till kommunal representant i arbetsgruppen för genomförande av kyrkans 400-års jubileum.

Ärendebeskrivning

Kyrkorådet i Övertorneå församling inbjuder Övertorneå kommun att delta i planering och genomförande av Övertorneå kyrkas 400-års jubileum sommaren 2017. Planerat första möte kommer att ske i höst och man önskar att Övertorneå kommun avdelar representant/er att delta i arbetsgruppen för genomförande av kyrkans 400-års jubileum sommaren 2017.

Beslutsunderlag

Inbjudan från kyrkorådet i Övertorneå församling



Kfn § 44

Hid 796/13

Avtal om uppdragsersättning - SISU**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att teckna avtal för uppdragsutbildning med SISU med en summa på 10 000 kr/år.

Ärendebeskrivning

Studieförbundet SISU Idrottsutbildarna föreslår att Övertorneå kommun ska teckna avtal med dem om uppdragsutbildning där SISU uppdras; att arrangera föreningsinterna utbildningar i form av lärgrupper, föreläsningar och kurser för idrottsföreningar i kommunen t ex ledarutbildningar, funktionärsutbildningar, föräldrautbildningar samt utbildningar för de aktiva i idrottsföreningarna; att tillsammans med idrottsföreningarna kartlägga deras utbildnings- och utvecklingsbehov; att genomföra processarbete i den enskilda föreningen kring t ex föreningsutveckling, framtagande av policydokument (alkohol/droger, etik); att anordna temaföreläsningar i för idrotten aktuella ämnen; att inspirera idrottsföreningarna att föra in kulturen i sin verksamhet, t ex genom kulturarrangemang och att använda kulturella metoder i inläringen; att bistå idrottsföreningar med rådgivning när det gäller projektmedel, bidrag och stipendier.

Kultur- och fritidsnämnden beslutade 2013-05-29 att bordlägga ärendet till nästa sammanträde.

Beslutsunderlag

Information om SISUs verksamhet i Övertorneå
Avtalsförslag från SISU



Kfn § 45

Stationering av pistmaskin

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att stationera den äldre pistmaskinen ”Paana” i Svanstein och träffa avtal om skötsel/nyttjande av denna med Svansteins SK.

Ärendebeskrivning

Kultur- och fritidsnämnden har investerat i en ny pistmaskin för underhåll av spår och leder. I nämndens investeringsäskande skrevs följande om användningen av den nuvarande pistmaskinen:

”I och med ett inköp av en ny maskin kan den nuvarande maskinen stationeras i exempelvis norra kommundelen och därifrån komplettera spår och ledunderhållet så länge den med rimliga underhållskostnader kan användas.”

Förvaltningen föreslår att nuvarande pistmaskin stationeras i Svanstein och att avtal om skötsel/nyttjande av denna träffas med Svansteins SK.



Kfn § 46

Hid 820/13

Yttrande – Norrbottens kulturplan 2014-2016**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att uppdra till kultur- och fritidssamordnaren att formulera ett remissvar baserat på nämndens diskussion i frågan.

Ärendebeskrivning

Norrbottens kulturplan 2014- 2016 har sänts ut på remiss. Den är ett resultat av en snart fyraårig process med årliga kommunbesök i länets alla 14 kommuner, möten med kulturansvariga vid 5- 6 tillfällen per år, 13 arbetsgruppers arbeten med uppdrag utifrån målformuleringar i nuvarande kulturplan, dialogmöten med företrädare för alla konstområden, för folkbildningen och för de nationella minoriteterna.

Intentionen är att framställa en plan som på ett övergripande sätt ska framföra analys av nuläge och vara ett verktyg för den gemensamma kulturutvecklingen i Norrbotten.

Nämnden har att yttra sig över planen.

Beslutsunderlag

Kulturplan för Norrbotten 2014-2016
Missiv, 2013-09-06



Kfn § 47

Kommunal målsättning för kulturmiljövård

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att anta en målsättning för kulturmiljövården enligt följande:

Målet är att bevara, vårda och utveckla våra kulturmiljöer samt deras kulturhistoriska värden.

Ärendebeskrivning

I samband med arbetet att ta fram en ny reviderad översiktsplan för Övertorneå har det framkommit att kommunen saknar en antagen målsättning för kulturmiljövård. Dessa frågor faller till stor del inom nämndens verksamhetsområde och det är därför lämpligt att nämnden antar en målsättning för detta.



Kfn § 48

Delegationsbeslut

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga återrapporterade delegationsbeslut till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Följande ärenden anmäls:

Bidrag till musikcafé –Övertorneå Lions Club.
Hid 595/13 *Kultur – och fritidssamordnare.*

Bidrag till arrangemang– Övertorneå cruising .
Hid 596/13 *Kultur – och fritidssamordnare.*

Bidrag till familjedag –Torne River Entertainment.
Hid 597/13 *Kultur – och fritidssamordnare.*

Bidrag till kulturaktivitet –Rovakkafestivalen.
Hid 779/13 *Kultur – och fritidssamordnare.*



Kfn § 49

Övriga frågor

Nämnden noterar att den av eko-kommungruppen framtagna skriften "Vägen till naturen" inte går att få tag på längre och att det finns ett uppenbart behov av ett nytryck och/eller publicering av denna som en pdf-fil på kommunens webb.

Aila Jaako-Hallqvist (C) vill få noterat att det råder olika uppfattningar i nämnden om vad som bör prioriteras i kommande budget om nämndens äskanden inte tillgodoses i budgetprocessen.



Kfn § 50

Delgivningar

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga följande delgivningar till handlingarna:

1. Sammanställning aktivitetsstöd våren 2013.
2. Tornedalens bibliotek om införande om RFID, 2013-07-18
3. Tornedalens bibliotek – Biblioteksguide på lätt svenska
